



www.bad-traunstein.at



Ausgabe 109 | April 2016

MARKTGEMEINDE BAD TRAUNSTEIN

Gemeinde Aktuell

Neuer Nahversorger in Bad Traunstein, Bericht S. 27



Fotos: Fa. Kastner

Die Bürgermeisterin



Liebe Gemeindebürgerinnen, liebe Gemeindebürger! Liebe Jugend!

Mit Freude begrüßen wir den Frühling und heißen ihn herzlich willkommen. Unsere Gemeindezeitung bringt abermals viele Informationen zu Ihnen ins Haus. Von dem, was in den letzten Monaten schon wieder alles geschehen ist und was weiterhin in diesem Jahr unser Arbeitsprogramm sein wird.

Jedes Jahr bringt neue Herausforderungen mit sich, das heurige macht da keine Ausnahme. Das vergangene Jahr hat leider mit einer Hiobsbotschaft geendet. Mit Ende Dezember 2015 hat das Kaufhaus Pilz zugesperrt, in der Folge hatten wir seit Beginn dieses Jahres (drei Monate lang) keinen Nahversorger! Deshalb freuen wir uns jetzt sehr, dass sich Christina Rammel entschlossen hat, gemeinsam mit drei Mitarbeiterinnen wieder einen **Nahversorger** zu betreiben. Wir wünschen ihr alles Gute und viel Erfolg. Vergessen wir dabei bitte nicht, dass wir künftig fleißig **einkaufen gehen bei unserem „Nah&Frisch“!** Denn nur durch ausreichenden Umsatz ist gewährleistet, dass auch in den nächsten Jahren **unsere Nahversorgung gesichert** bleibt.

Ebenso haben unsere Baustellen ihre Tätigkeiten aufgenommen. Heuer gibt es erfreulicherweise viele „Privathaus“-Baustellen und einige Straßenbaustellen. Am Wiesenweg in Bad Traunstein (Zufahrt Peter Fichtinger) wurde die gesamte Wasserleitung ausgetauscht, ein LWL-Schlauch (Breitbandausbau) mitverlegt und der Hydrant durch einen neuen ersetzt. Rege unterwegs ist auch bereits die Fa. Swietelsky. Sie setzt die bereits im Herbst 2015 begonnene Kanalsanierung an der Hauptstraße fort. In den nächsten Wochen wird auch ein Großteil der Birkengasse (Richtung Hackl Erich) aufgedigelt, um Wasser, Kanal, Strom und Straßenbeleuchtung einzubauen. Weil heuer dort ein Neubau entstehen soll, werden auch schon die Einbauten für zukünftige, ebenfalls in der nächsten Umgebung entstehende Bauplätze, getätigt. Gleichfalls wird die **Sanierung der Ortsdurchfahrt Bad Traunstein** - die Hauptstraße vom Stadl Enigl bis nach dem Autohaus Hermann Pichler - gemeinsam mit der Straßenmeisterei Ottenschlag, fortgesetzt.

Sehr, sehr fleißig waren auch unsere Feuerwehrmänner und alle Helfer während der Wintermonate. **Das FF-Haus ist innen fast fertig** und damit können die Vorbereitungsarbeiten für den FF-Heurigen getroffen werden. Dieser wird bereits im neuen Haus stattfinden. Die Außenanlagen und die Fassade werden in den nächsten Monaten hergestellt. Schon am 4. September eröffnen wir alle gemeinsam - mit großer Freude - unser neues Haus.

MahlZeit macht Freude!: Für unsere Seniorinnen und Senioren gibt es seit drei Monaten ein neues Angebot, das rege in Anspruch genommen wird. Auch die **Kinderbetreuung** im 1. Stock des Gemeindeamtes hat sich gut etabliert. Sie wird zur Zeit von insgesamt 18 Kinder sehr gerne angenommen; größtenteils natürlich von Volksschulkindern. Infos dazu im WV Kernlandbericht. Besonders freut es mich, dass wir für junge Menschen aus unserer Gemeinde auch wieder neue Bauplätze anbieten werden können. Dankenswerterweise hat sich Reinhard Gölbl bereit erklärt, am Aschberg (hinter Lamberg Walter und Gölbl Ernst) - derzeit noch Wald - eine Fläche für insgesamt 6 Bauplätze zu verkaufen. Momentan arbeiten wir an der Abklärung und der Vorbereitung für die Umwidmung und wie die Infrastruktur (Straße, Kanal, Wasser, etc.) bewerkstelligt werden kann. **Zum Abschluss noch etwas ganz Positives für unsere Kinder:** Die Arbeiten am neuen Kinderspielplatz werden jetzt wieder fortgesetzt und dieser kann bereits in den Sommerferien von euch in Beschlag genommen werden.

Frohes Schaffen für alle Aktivitäten in den nächsten Monaten!

Eure Bürgermeisterin

Neuigkeiten aus der Gemeindestube

Musterung

Die Stellung der Jugendlichen des Geburtsjahrganges 1998 fand am 25. und 26. Februar 2016 in der Hesserkaserne statt. Unsere Bürgermeisterin und unser Vizebürgermeister haben die Stellungspflichtigen in Empfang genommen und zum Mittagessen nach Stein eingeladen. Am Foto: Bgm Angela Fichtinger, Felix Moser, Michael Kolm, Raphael Neuwirth, Fabian Hackl, Christoph Salzer, VBgm Roland Zimmer, Michael Fichtinger



Nächtigungsstatistik Bad Traunstein Jahresvergleich 2014/2015

Insgesamt gab es einen geringfügigen Rückgang bei den Ankünften und Nächtigungen. Das Kurzentrum hatte allerdings um 34 Ankünfte und 688 Nächtigungen mehr.

Die Beherbergungsbetriebe der Gemeinde konnten folgende Nächtigungszahlen verzeichnen:

| | <u>Gesamt Bad Traunstein 2014</u> | | <u>Gesamt Bad Traunstein 2015</u> | | <u>Kurzentrum 2015</u> | |
|--------------|-----------------------------------|---------------|-----------------------------------|---------------|------------------------|---------------|
| | Ankünfte | Nächtigungen | Ankünfte | Nächtigungen | Ankünfte | Nächtigungen |
| Jänner | 608 | 5.003 | 542 | 4.208 | 466 | 3.980 |
| Februar | 775 | 4.978 | 730 | 4.853 | 627 | 4.638 |
| März | 840 | 5.522 | 932 | 5.766 | 780 | 5.500 |
| April | 714 | 5.557 | 794 | 5.540 | 642 | 5.220 |
| Mai | 941 | 6.258 | 918 | 6.033 | 793 | 5.627 |
| Juni | 877 | 5.709 | 763 | 5.789 | 622 | 5.458 |
| Juli | 772 | 5.977 | 730 | 6.033 | 524 | 5.252 |
| August | 882 | 6.055 | 889 | 6.356 | 716 | 5.506 |
| September | 777 | 5.537 | 637 | 5.638 | 591 | 5.445 |
| Oktober | 722 | 5.631 | 681 | 5.772 | 607 | 5.626 |
| November | 904 | 5.499 | 830 | 5.532 | 740 | 5.365 |
| Dezember | 623 | 4.819 | 554 | 4.720 | 503 | 4.548 |
| Summe | 9.435 | 66.545 | 9.000 | 66.240 | 7.611 | 62.165 |

Gemeinderatsbeschlüsse vom 29. Februar 2016

- Beschlussfassung: Ehrungen
- Beschlussfassung: Förderung Aufschließungsabgabe Parz. Nr. 484/3
- Beschlussfassung: Widmung von öffentlichem Gut, KG Traunstein, GZ. 11021/15
- Beschlussfassung: Entwidmung von öffentlichem Gut, KG Traunstein, GZ. 11293/15
- Beschlussfassung: Widmung und Entwidmung von öffentlichem Gut, OD Traunstein, GZ. 18265
- Beschlussfassung: Übertragung von Angelegenheiten der örtlichen Baupolizei bei gewerblichen Betriebsanlagen auf die Bezirkshauptmannschaft
- Beschlussfassung: Projektbeitrag für „Mahlzeit“ u. „Frauen vernetzen“
- Beschlussfassung: Mobilitätsbeauftragter
- Beschlussfassung: Rechnungsabschluss 2015
- Beschlussfassung: Ausgabenüberschreitungen 2015

- Beschlussfassung: Auftragsvergabe Gewerke Feuerwehrhaus
- Beschlussfassung: Investitionsförderung Nahversorger
- Beschlussfassung: Sanierung und Umgestaltung Tennisplatz

Müllübernahme am Altstoffsammelzentrum

Wir möchten darauf hinweisen, dass die Müllübernahmen im Altstoffsammelzentrum **nur zu den Öffnungszeiten stattfinden** und ersuchen diesbezüglich unsere Gemeindearbeiter nicht zu belästigen, da es den laufenden Gemeindebetrieb erheblich stört. Müllübernahmen außerhalb der Öffnungszeiten können zu Geldstrafen durch den Gemeindeverband führen, da das Öffnen des Altstoffsammelzentrums Maßnahmen erfordert, unter anderem müssen zwei geschulte Personen anwesend sein. Bei Unfällen liegt die alleinige Haftung bei unserer Frau Bürgermeister. Sie finden die Öffnungszeiten in unserem Veranstaltungskalender und am Müllabfuhrkalender.

Sammlung von Tetrapacks und Getränkeverbundkartons

Gemeindeverband Zwettl

Getränkkartons werden im Haushalt ab 2016 gemeinsam mit Plastikflaschen im Gelben Sack gesammelt. Aber ACHTUNG: Getränkeverbundkartons werden wie bisher auch in jedem Altstoffsammelzentrum im Bezirk übernommen. Sie sammeln Tetrapackungen in einem Gebinde (Karton, Sack, Klappbox, ...) und leeren diese Tetrapackungen in den dafür vorgesehenen Big-Bag im Altstoffsammelzentrum um. Bitte beachten: Keine Vermischungen von Getränkeverbundkartons und PET-Flaschen im Altstoffsammelzentrum: diese müssen nämlich wieder aussortiert werden!!!

In den Big Bag PET-Flaschen bitte NUR Flaschen einwerfen!

In den Big Bag Getränkeverbundkartons NUR Tetrapackungen einwerfen!!! Getränkekartons und Plastikflaschen bitte flachdrücken, das spart Platz.

Goldenes Ehrenzeichen für Ehrenkommandant Alois Lamberg

Alois Lamberg feierte Anfang Februar seinen 70. Geburtstag und viele Gratulanten stellten sich ein. Er ist seit 51 Jahren aktives Mitglied der Freiwilligen Feuerwehr Bad Traunstein und war insgesamt 25 Jahre als FF-Kommandant tätig. Seit 1960 bis heute engagiert er sich beim Fremdenverkehrsverein. Besonders erwähnenswert ist, dass er bereits seit 50 Jahren zweimal im Jahr eine Blutspendeaktion in Bad Traunstein organisiert. Für sein Engagement in der Gemeinde überreichte ihm die Bürgermeisterin das goldene Ehrenzeichen der Marktgemeinde Bad Traunstein.



Ausweispflicht in Krankenanstalten

Seit 1.1.2016 gilt gemäß dem Sozialbetrugsbekämpfungsgesetz die Ausweispflicht für Patientinnen und Patienten in Krankenanstalten. Neben der e-card muss ab diesem Zeitpunkt auch ein Lichtbildausweis (z. B. Führerschein, Personalausweis, Identitätsnachweis, Reisepass) mitgeführt werden, um die missbräuchliche Verwendung von e-cards zu verhindern. Auch bei der Befundabholung soll man einen Ausweis vorzeigen können.

Neue Öffnungszeiten Finanzamt:

Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag: 7.30 - 12.00 Uhr

Donnerstag: 7.30 - 15.30 Uhr

Sommeröffnungszeiten Juli, August: Montag - Freitag 7.30 - 12.00 Uhr

Neue Telefonnummern: Privatpersonen: 050 233 233, Unternehmer/innen: 050 233 333

Steuerreform 2015/2016 - Erhöhung der Negativsteuer(Sozialversicherungserstattung) und Ausweitung auf Pensionisten

Arbeitnehmerinnen/Arbeitnehmer, die aufgrund ihres geringen Einkommens nicht der Steuerpflicht unterliegen, erhalten ab der Veranlagung für das Jahr 2016 im Rahmen der Arbeitnehmerveranlagung eine Gutschrift in Höhe von 50 Prozent bestimmter Werbungskosten (insbesondere von Sozialversicherungsbeiträgen), maximal jedoch 400 Euro (Sozialversicherungserstattung).

Der Erstattungsbetrag erhöht sich von 400 Euro auf maximal 500 Euro, wenn die Arbeitnehmerin/der Arbeitnehmer aufgrund des geringen Einkommens keine Lohnsteuer zahlt und Anspruch auf eine Pendlerpauschale hat. Diese Regelung ersetzt den bisher geltenden Pendlerzuschlag.

Die Erstattung der Sozialversicherungsbeiträge steht auch **Pensionistinnen/Pensionisten** zu. Diese erhalten eine Gutschrift von 50 Prozent der Sozialversicherungsbeiträge, jedoch maximal 110 Euro pro Jahr.

Damit Arbeitnehmerinnen/Arbeitnehmer mit geringem Einkommen bereits im Jahr 2015 von der Neuregelung profitieren, werden der maximale Erstattungsbetrag für das Veranlagungsjahr 2015 von 110 Euro auf 220 Euro und der Prozentsatz von 10 % auf 20 % Prozent angehoben. Für Pendlerinnen/Pendler beträgt die Gutschrift für das Jahr 2015 höchstens 450 Euro statt bisher 400 Euro; der Prozentsatz wird von 18 % auf 36 % angehoben.

Auch für Pensionistinnen/Pensionisten gilt der Steuervorteil in reduzierter Form bereits ab dem Veranlagungsjahr 2015. Sie erhalten im Rahmen der Veranlagung für das Jahr 2015 eine Gutschrift von 20 % der Sozialversicherungsbeiträge bzw. maximal 55 Euro.

Übung des Bundesheeres

In Erfüllung des gesetzlichen Auftrages des Österreichischen Bundesheeres wird an mehreren Tagen im Zeitraum von **13.06.2016, 12.00 Uhr bis 17.06.2016, 13.00 Uhr** mit ca. 90 Soldaten und 20 Räder- und Kettenfahrzeugen im Raum Zwettl, Rappottenstein, Schönbach, Bad Traunstein, Grafenschlag, Gutenbrunn, Martinsberg (Tiefflugstrecke LINZ 2) eine Übung durchgeführt. Bei dieser Übung ist der Einsatz von tief fliegenden militärischen Luftfahrzeugen sowie deren Landungen im Übungsraum vorgesehen.

Das Sammeln von Munition und Munitionsteilen ist gefährlich. **NICHT BERÜHREN!** Bitte Meldung an die nächste Polizeiinspektion erstatten.

Standesamt Ottenschlag - Geburtenstatistik 2013 - 2015

| Gemeinde | 2015 | 2014 | 2013 |
|----------------|-----------|-----------|-----------|
| Bad Traunstein | 10 | 5 | 9 |
| Bärnkopf | 2 | 4 | 3 |
| Grafenschlag | 9 | 5 | 7 |
| Gutenbrunn | 1 | 4 | 3 |
| Kirchschlag | 5 | 5 | 5 |
| Kottes-Purk | 9 | 12 | 11 |
| Martinsberg | 10 | 15 | 10 |
| Ottenschlag | 1 | 5 | 7 |
| Sallingberg | 9 | 3 | 14 |
| Schönbach | 12 | 7 | 3 |
| Gesamt | 69 | 65 | 72 |

Sterbefälle laut Standesamt Ottenschlag

| Jahr | Sterbefälle |
|------|-------------|
| 2015 | 50 |
| 2014 | 44 |
| 2013 | 67 |

Beratung für Waldbesitzer nach Hitzesommer

Bezirksbauernkammer Zwettl

Waldbesitzer im Norden Österreichs sind nach dem Hitzesommer 2015 stark gefordert. Während in den letzten Jahren der Befall durch den Borkenkäfer sehr gering war, hat sich die Situation mit der großen Hitze im Vorjahr grundlegend geändert. Hitze und Trockenheit haben besonders den Fichten stark zugesetzt und große Mengen an Schadholz hinterlassen.

Immer mehr zeigt sich, dass die vielzitierte Klimaveränderung an unseren Wäldern nicht spurlos vorüber gehen wird. Für die Waldbesitzer ergeben sich damit aber eine Reihe von Fragen. Viele möchten wissen, wie sie ihre Waldbestände stabiler gegen die zu erwartenden Temperaturextreme machen können. Aber auch die Frage, welche Baumarten mit dem Klimawandel besser zurechtkommen werden und mit welchen Baumarten eine ertragreiche Waldbewirtschaftung in Zukunft nicht mehr möglich sein wird, ist bei einer Wiederaufforstung entscheidend.

Die BIOEM vom 26. bis 29. Mai 2016 in Großschönau ist bestrebt, sich diesem Themenbereich heuer besonders anzunehmen. Mit einem speziellen Angebot an Ausstellern, Beratung und Vorträgen für alle Waldbesitzer, vom Waldbauern im Vollerwerb bis hin zum hoffernen Kleinwaldbesitzer, sollen Antworten auf diese Fragen gegeben werden.

Der Ausstellungsbereich umfasst unter anderem Dienstleister, Arbeitssicherheit, Pflanzmaterial, Aufforstungsberatung, Wirtschaftlichkeit und Ausbildung.

Das Vortragsprogramm, täglich von 10:30 bis 12:00 Uhr, umfasst die Themen „Wald Klima-fit machen“, „Waldbewirtschaftung steigern“, „Wald als Erholungsraum“ und „Projekt FEHRA“. Weitere Informationen finden Sie unter www.bioem.at

Rechnungsabschluss 2015

Ordentlicher Haushalt

| | Einnahmen | Ausgaben |
|--|------------------|-----------------|
| Vertretungskörper und allg. Verwaltung | 29.708,76 | 283.626,38 |
| Öffentliche Ordnung und Sicherheit | 1.361,39 | 8.406,11 |
| Unterricht, Erziehung, Sport u. Wissenschaften | 57.289,23 | 347.836,50 |
| Kunst, Kultur u. Kultus | 11.057,73 | 81.202,99 |
| Soziale Wohlfahrt und Wohnbauförderung | | 167.792,29 |
| Gesundheit | 2.104,39 | 253.876,99 |
| Straßen, Wasserbau u. Verkehr | 5.600,00 | 20.191,32 |
| Wirtschaftsförderung | | 35.923,03 |
| Dienstleistungen | 205.035,69 | 232.398,24 |
| Finanzwirtschaft | 1.158.789,09 | 83.561,61 |

Außerordentlicher Haushalt

| Vorhaben | Einnahmen | Ausgaben |
|---|------------------|-----------------|
| Wegebau | 85.150,00 | 140.212,43 |
| Errichtung eines Mehrgenerationen-Spielplatzes | 500,00 | 2.548,97 |
| Errichtung von Containerabstellplätzen mit Stützmauer | 46.924,06 | 46.924,06 |
| Wasserversorgungsanlage Leitungssanierung | 117,52 | 1.294,83 |
| Veranstaltungszentrum Georgshaus | 50.000,00 | 60.000,00 |
| Errichtung Kinderbetreuungseinrichtung | 113.665,14 | 113.665,14 |

| | | |
|---------------------------------------|------------|------------|
| Abwasserentsorgung Bad Traunstein | 8.453,03 | 50.279,48 |
| Katastrophenschäden Wiederherstellung | 5.702,40 | 5.702,40 |
| Errichtung eines neuen FF-Hauses | 216.538,88 | 264.235,01 |

Pro-Kopf-Verschuldung (ohne Kanal u. Wasser) 1.050 Einwohner € 625,36

Vor den Vorhang ...

Ehrenamtliche Deutschlehrer

Damit die Integration unserer Flüchtlinge bestmöglich gelingt, ist es besonders wichtig ihnen unsere Sprache in Wort und Schrift zu lehren. Es haben sich einige Freiwillige gefunden die unseren Flüchtlingen dabei helfen Deutsch zu lernen und diese Aufgabe mit viel Ehrgeiz und Engagement durchführen. Die irakische Familie wird von **Dr. Ilse Krumpöck, Maria Wurzer, Adelheid Hinterholzer, Rudolf Mayerhofer** und **Martina Lackner** betreut. Die georgische Familie unterstützen **Dr. Ilse Krumpöck, Gabriele Wagner, Astrid Strobl, Erich Hackl, Astrid Mader** und **Martina Lackner**. Diese Arbeit erfordert viel Geduld und Ausdauer. Wir möchten uns auf diesem Weg herzlich bei euch dafür bedanken.

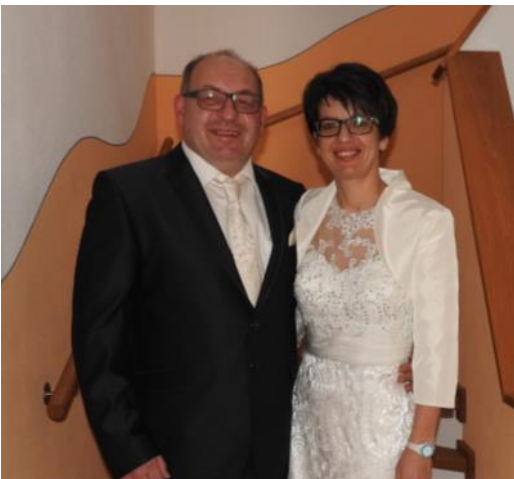
Wir gratulieren zum Abschluss!

Vital- und Gesundheitscoach, Vitalakademie Verein für Gesundheitsprävention
Martin Wagner, Dietmanns 24

Bachelor of Science in Health Studies (Ergotherapie), Fachhochschule Campus Wien
Viktoria Lang, Kaltenbach 6a

Universitätslehrgang Verwaltungsmanager/in (Certified Programme) 2015, an der Donau-Universität Krems, Department für E-Governance in Wirtschaft und Verwaltung
Zentrum für E-Governance, Dr.-Karl-Dorrek-Str. 30, A-3500 Krems
Albrecht Mayerhofer, Unterer Markt 9

Wir gratulieren zur Hochzeit



Petra Teuschl und Gerhard Salzer,
Waldgasse 3, am 5. März 2016



Wir gratulieren



90. Geburtstag
Angela Grafeneder, Buchegg 29



85. Geburtstag
Johanna Wagesreither, Haberegg 19



80. Geburtstag
Josef Blauensteiner, Mühlberg 10

80. Geburtstag
Josef Kolm, Stein 6

85. Geburtstag
Anna Petz, Spielberg 21

85. Geburtstag
Johann Frühwirth, Spielberg 35



Goldene Hochzeit
Margarete und Franz Göll, Kollegg 6



80. Geburtstag
Ernestine Lamberg, Kaltenbach 21

Unsere jüngsten GemeindegängerInnen



Elias Blauensteiner
Stein 14
geb. 26. Februar 2016



Anja Mayerhofer
Buchegg 29
geb. 29. März 2016



Lily und Jasmin Lechner
Weidenegg 18
geb. 1. März 2016

**Wir gratulieren herzlich
zur Geburt!**

Wir trauern um

Viktoria Blauensteiner, Zwettl/Mühlberg 11/2, gestorben am 31.12.2015, 91 Jahre
Karl Moser, Biberschlach 10, gestorben am 14.01.2016, 82 Jahre
Franz Hackl, Wiegensteinstraße 6, gestorben am, 11.2.2016, 73 Jahre
Leopoldine Frühwirth, Spielberg 35, gestorben am 12.02.2016, 81 Jahre
Gerald Kolm, Aschen 10, gestorben am 14.02.2016, 40 Jahre

Herzlich willkommen!

Im Jänner und Februar wurden weitere fünf Kinder aufgenommen, die sich in unserer Gemeinschaft schon gut eingelebt haben. Derzeit betreuen wir in unserem Kindergarten 58 Kinder von zweieinhalb bis sechs Jahren und zwei weitere Kinder kommen in den nächsten Monaten noch dazu.



Manuel Huber
Hauptstr. 43



Mario Göß
Oberer Markt 2



Nora Zimmer
Weidenegg 19



Samuel Fichtinger
Wiesenweg 2



Sebastian
Farthofer
Waldgasse 9

Faschingshöhepunkt

In vielen verschiedenen, lustigen Verkleidungen tummelten sich die Kinder am Faschingsdienstag durch den Kindergarten. Bei den Spielangeboten in den drei Gruppenräumen, der Präsentation der Kostüme auf dem Laufsteg sowie beim ausgelassenen Tanz in der Kinderdisco hatten alle sehr viel Spaß. Zwischendurch stärkten wir uns mit Krapfen und Getränken, gespendet von der Gemeinde Bad Traunstein. Herzlichen Dank!



Elternabend

Im Februar konnten wir zu unserem 2. Elternabend die Referenten Fr. Eva Hausleitner (Zentrumsleiterin) und Fr. Brigitte Fries (Ergotherapeutin) vom Ambulatorium für ganzheitliche Förderung in Grainbrunn bei uns begrüßen. In ihrem Vortrag hatten wir die Möglichkeit, das Förderzentrum näher kennenzulernen und Einblicke in die verschiedenen Therapiemöglichkeiten und Förderangebote für Kinder zu bekommen.

Ostern

Beginnend mit Aschermittwoch, wo das Symbol des Kreuzes im Mittelpunkt stand, machten wir uns mit Jesus auf den Weg zum Osterfest. In dieser Zeit brachten wir den Kindern durch verschiedene Angebote, Erzählungen und Lieder Jesus näher und vermittelten ihnen dabei auch den religiösen Hintergrund dieses kirchlichen Festes. In bewährter Weise unterstützte uns dabei wieder Pastoralassistentin Sabine Latzenhofer. Die gemeinsame Osterfeier mit den Kindern aller drei Gruppen stand im Zeichen der Freude über die Auferstehung und endete mit einer festlichen Osterjause. Am Ende des Vormittags suchten dann noch alle Kinder die versteckten Osterkörbchen.



Herzlichen Dank

Zur Freude der Kinder überraschte uns Frau Erna Bischof aus Dietmanns im Jänner mit selbstgestrickten Fingerpuppen. Zuvor konnten die Kinder die Figuren aus einem Buch auswählen und Fr. Bischof fertigte diese dann in liebevoller, detailreicher Kleinarbeit für den Kindergarten an. Sie bereicherte dadurch unsere Angebote um ein weiteres, phantasievolles Spiel. Vielen lieben Dank!



Eislaufen

Am 11. Jänner hatten wir unseren jährlichen Eislaufntag in Zwettl. Wie jedes Jahr begleiteten uns wieder einige Mütter und auch ein Vater. DANKE für eure Mithilfe!



Fasching

Traditionell wird auch in der Volksschule der Faschingsausklang gebührend gefeiert. Der Turnsaal wird mit Hilfe einer Hüpfburg, lustigen Spielstationen und einer Tanzfläche zu einem „Festsaal“ umfunktioniert und die Kinder beleben diesen mit originellen Verkleidungen.

Ein großes Dankeschön an Herrn Vizebürgermeister Roland Zimmer, der uns jedes Jahr sehr tatkräftig bei den Vorbereitungen, als auch bei der Durchführung dieser Feier unterstützt.

Da dies keine Selbstverständlichkeit ist, schätzen nicht nur die Lehrerinnen sondern auch die Kinder diese Hilfsbereitschaft sehr.

Danke auch an die Marktgemeinde für die Spende der Krapfen und Getränke!



Vorstellungsmesse

Die Vorstellungsmesse der diesjährigen Erstkommunionkinder fand am 21. Februar statt.

Projekt Gesunde Volksschule

Unser heuriger Schwerpunkt bei diesem Projekt liegt auf dem Thema „Gesunde Ernährung“. Am 12. Februar, 2. März und 16. März wurden dazu von der Ernährungsberaterin Birgit Schwarzingner Workshops zu den Themen „Welt der Sinne“, „Zucker“, „Essen unterm Regenbogen“ und „Fette und Öle“ abgehalten.



Spendenübergabe

Am 11. März besuchte Kaplan Joseph Busuulwa die Volksschule und erzählte den Kindern und Lehrerinnen von seinem Schulbauprojekt in Uganda. Zur Unterstützung dieses Projektes überreichten die Elternvertreterinnen eine Spende von 300 Euro. Dieser Betrag stammt aus den freiwilligen Spenden unseres Auftrittes beim jährlichen Adventmarkt. Die Übergabe fand einen gemütlichen Ausklang bei einer gemeinsamen Jause mit allen Anwesenden.

Schon seit 15 Jahren bereiten die Kinder der Volksschule mit sehr viel Fleiß und Eifer gemeinsam mit ihren Lehrerinnen ein musikalisches Adventspiel vor. In diesem Jahr fand sich unter den zahlreichen Besuchern auch Pflichtschulinspektor Fritz Laschober ein.

Ein Teil der gesammelten Spenden kommt immer den Schulkindern zu Gute, ein weiterer Teil wird jedes Jahr für ein soziales Projekt verwendet.

Einen herzlichen Dank an die Mütter für die Bereitstellung der köstlichen Jause!



Neue Mittelschule Schönbach

Dir. Andrea Strohmayer

Einige Blitzlichter aus der Neuen Mittelschule:

Der Adventmarkt in Bad Traunstein wurde durch das Theaterstück „Weihnachten fällt heuer aus“ bereichert. Viele Besucher kamen in den Gasthof Lang und erfreuten sich an dem weihnachtlichen Schauspiel.



Beim diesjährigen Wertpapierspiel der Sparkasse konnte die vierte Klasse den 2. Platz belegen und € 40,- für die Klassenkasse gewinnen.

Bild: Lukas Grünstäudl und Annelies Wallner



Im Rahmen des Informatikunterrichts gelang es den Schülern einen Computer zusammenzubauen und ihn so zu programmieren, dass er auch wirklich funktionierte.

Bild: Thomas Gutmann, Matthias Holzmann, Julian Preisser, Manuel Haider, Aldin Alic, Michael Salzer

Faschingspendenjause

Wie jedes Jahr organisierten die Schüler und Schülerinnen der 3. Klasse der NMS Schönbach eine Faschingsjause, um Spendengeld zu sammeln.

Die Speisen und Getränke stellten Schönbacher Firmen zur Verfügung. Dadurch konnte der tolle Reinerlös von 600 Euro erwirtschaftet werden.

Das Geld kommt heuer Sr. Rose von den Philippinen zugute. Sie war im Oktober dieses Schuljahres zu Gast im Pfarrverband St. Josef und somit auch in unserer Schule. Sie erzählte uns von ihrer Arbeit mit Straßenkindern und erreichte damit die Betroffenheit aller. So war es für die 3. Klasse selbstverständlich, ihr den Erlös zu übermitteln. Wir bedanken uns bei unseren Förderern und Unterstützern und vor allem bei unseren kleinen und großen Konsumenten.

Auf diesem Weg bedanken wir uns bei Mag. Gerhard Gruber, Holz- und Stiegenbau Bauer, Kaufhaus Bauer, Gemeinde Schönbach, Gasthaus Grünsteidl, Gasthaus Hofbauer, Privatbrauerei Pichler, Hoch- und Tiefbau Wagner. Vielen Dank für die Mehlspeisspenden von Frau Binder, Frau Walter und Frau Huber.



Energiegeladene Beratung für die Marktgemeinde

Bad Traunstein

Die Gemeinde Bad Traunstein leistet mit ihren Projekten im Energie- und Klimabereich einen wichtigen Beitrag für eine erfolgreiche Energiewende. Für die nächsten Projekte ließ sich die Gemeinde Bad Traunstein vom Umwelt-Gemeinde-Service der Energie- und Umweltagentur NÖ über das Serviceangebot des Landes NÖ beraten.



Nach dem Etappensieg „100 Prozent Strom aus Erneuerbaren Energien“ will das Land NÖ die Abhängigkeit von Energieimporten weiter reduzieren. Mit den Gemeinden hat Niederösterreich engagierte Partnerinnen an seiner Seite. Die Gemeinde Bad Traunstein hat in den vergangenen Jahren mit der Installation von sechs PV-Anlagen, der großflächigen Umstellung der Straßenbeleuchtung auf LED, der Führung einer Energiebuchhaltung sowie der Anschaffung von energieeffizienten Anlagen in den Bereichen Wasserversorgung und Abwasserentsorgung zahlreiche Projekte umgesetzt.

„Die Gemeinde Bad Traunstein arbeitet aktiv an der Energiewende“, betont NR Bürgermeisterin Angela Fichtinger „Die Energie- und Umweltagentur Niederösterreich ist eine wichtige Partnerin unserer Gemeinde. Wir haben uns über Förderungen und Trends für die Planung zukünftiger Projekte informiert.“



Umwelt-Gemeinde-Service ist erster Ansprechpartner

Elisabeth Wagner, Regionalbetreuerin der Energie und Umweltagentur NÖ für das Waldviertel: „Wir haben uns der bestmöglichen Betreuung der Gemeinden in Energie, Umwelt und Klimaschutzfragen in Niederösterreich verschrieben. Gerade der persönliche Kontakt erlaubt es Anfragen und Problemstellungen rasch im Sinne der Gemeinde abzuklären sowie passende Serviceleistungen anzubieten.“ Neben dem persönlichen Service vor Ort bietet die eNu auch Beratungen über das Umwelt-Gemeinde-Telefon (02742 22 14 44) mit einem Schwerpunkt zu Förderungen für Gemeinden sowie die Bereitstellung aktueller Informationen und Angebote auf der Website www.umweltgemeinde.at an.

Energiebericht

Bgm Angela Fichtinger

Danke an Gerold Fichtinger, der mit großer Umsicht seine Tätigkeit als Energiebeauftragter in der Gemeinde wahrnimmt! Im Nov. 2012 hat er die Ausbildung zum Energiebeauftragten absolviert. Im Jänner 2013 wurden alle Gebäude der Gemeinde erfasst und in einer Energiebuchhaltung dargestellt.

Wieviel Strom produzieren unsere Photovoltaikanlagen?

Kindergarten, Volksschule, Bauhof, Kläranlage, Wasserversorgung, Gemeindeamt:

2015 wurden insg. 84.091 kWh (2014: 82.654 kWh) produziert

Gesamtstärke aller PV-Anlagen: 84,04 kWp

Insgesamt konnten 2015 14 Tonnen CO₂ eingespart werden!

Stromverbrauch und Heizkostenverbrauch

werden in allen öffentlichen Gebäuden und Einrichtungen regelmäßig kontrolliert und analysiert. z.B. konnten durch die Umstellung der Straßenbeleuchtung in Bibersschlag auf LED-Technik, die Kosten halbiert werden.

Sanierungsoffensive 2016

Wer wird gefördert?

Förderungsmittel für den Sanierungsscheck 2016 werden ausschließlich für natürliche Personen bereitgestellt. Im Rahmen des Sanierungsschecks können (Mit-)EigentümerInnen, Bauberechtigte oder MieterInnen eines Ein-/Zweifamilienhauses oder Reihenhauses einen Förderungsantrag einreichen.

Was wird gefördert?

Gefördert werden thermische Sanierungen im privaten Wohnbau für Gebäude, die älter als 20 Jahre sind. Förderungsfähig sind umfassende Sanierungen nach klimaaktiv Standard bzw. gutem Standard sowie Teilsanierungen, die zu einer Reduktion des Heizwärmebedarfs um mind. 50 % führen.

Erstmals werden im Rahmen des „Sanierungsscheck für Private“ besonders nachhaltige und vorbildliche Sanierungsprojekte als „Mustersanierungen“ mit einer erhöhten Förderung unterstützt.

Beispiele für förderungsfähige Sanierungsmaßnahmen:

- Dämmung der Außenwände
- Dämmung der obersten Geschosdecke bzw. des Daches
- Dämmung der untersten Geschosdecke bzw. des Kellerbodens
- Sanierung bzw. Austausch der Fenster und Außentüren

Nur bei Mustersanierungen: Umstellung des Heizungssystems auf Holzzentralheizung, Wärmepumpe, Nah-/Fernwärme, thermische Solaranlage

Zusätzlich werden auch Kosten für Planung (z.B. Energieausweis), Bauaufsicht und Baustellengemeinkosten als förderungsfähige Kosten anteilig anerkannt.

Informationsblätter liegen am Gemeindeamt auf oder weitere Infos unter www.umweltfoerderung.at
Auch für die thermische Sanierung von Betrieben gibt es Förderungen - www.sanierung16.at



Gesunde Gemeinde

Nach einem intensiven Herbst- bzw. Winterprogramm werden wir die wärmere Jahreszeit unter anderem auch nützen, um wiederum ein abwechslungsreiches und ansprechendes Programm für die nächste Periode auszuarbeiten. Für Anregungen haben wir jederzeit ein offenes Ohr!



Rückblick auf unsere Winteraktivitäten:

Die Fitnessseinheiten „Rückenfit“ und „Zumba“ mit *Beatrix Renner* waren gut besucht und werden im Herbst weitergeführt. Das Training mit den Smovey-Ringen mit *Karin Kolm-Brandner* begeisterte die Teilnehmer.

Die Physiotherapeutin *Ulrike Hahn* zeigte den Teilnehmerinnen bei der „Beckenbodengymnastik“ Übungen, die auch leicht in den Alltag einzubauen sind. Auch dieser Kurs wird bei ausreichenden Anmeldungen im Herbst/Winter 2016/17 wieder angeboten.



Zu einem wahren Dauerbrenner hat sich die „Wassergymnastik“ im Kurzentrum entwickelt. Sofern die Kurhausleitung einwilligt, wird es dieses Angebot auch wieder geben.

Unser Koch *Lukas Böhm* begeisterte beim Männerkochkurs mit „Leichte Küche in der Fastenzeit“ die neue Kochgeneration.

Zahlreiche junge Mütter aber auch ein Vater sowie einige Omas nahmen am zweiteiligen Erste Hilfe Kurs für Kinder- und Säuglingsnotfällen teil.



Hinweis auf unsere nächste Veranstaltung:
„Dein Körper spricht mit dir – Was dir deine Krankheit sagen will“

Warum habe ich Magenschmerzen und mein Kind Neurodermitis? Warum werde ich meinen chron. Schmerz nicht los? Der Körper spiegelt nur unseren seelischen Zustand und sagt uns sehr genau welche Konflikte und Traumatas wir noch nicht verarbeitet haben.

Termin: FR, 22. April 2016, 19.00 h
Referentin: Heidemaria Schmid
(Energetikerin, 0664/3776881)
Kursort: Kurzentrum Bad Traunstein
Kosten: € 10,00

Line Dance unter der fachkundigen Anleitung von *Kornelia Liedl* wird ganzjährig im Gasthof Lang getanzt – auch Anfänger. Anmeldung, Termine, ... bei Kornelia Liedl 0664/5623646

Die Gesunde Gemeinde freut sich auf Ihren/Euren Besuch unserer Veranstaltungen.

Sollten auch Sie Wünsche oder Anregungen für weitere Kurse bzw. Vorträge betreffend Bewegung, Ernährung, Vorsorge und Medizin, mentale Gesundheit oder Natur und Umwelt haben, kontaktieren Sie mich bitte unter 0664/3432271 bzw. 02878/6077-5!

Unter www.bad-traunstein.at Link „Gesundes Bad Traunstein“ bzw. www.gesundesnoe.at sind nähere Erläuterungen zu den gebuchten Vorträgen ersichtlich und zahlreiche Informationen zum Thema Gesundheit zu finden.

Waldviertler Massivhaus, und fertig

Zehn Abteilungen vom Lagerhaus MeisterCenter in Zwettl bauen Ihr Traumhaus.

Fertig, zum Fixpreis & Fixtermin! Ihr Ansprechpartner koordiniert die Abwicklung im gesamten Bauverlauf. Die Handwerker sind vom Lagerhaus Zwettl, einem rein österreichischen Traditionsunternehmen. Interne Koordination spart Zeit und sichert beste Qualität. Wir planen und bauen Ihr individuelles Eigenheim in der gewünschten Ausbaustufe. Die Massivbauweise erlaubt höchste Flexibilität. Viele Entscheidungen können noch in der Bauphase getroffen werden. Ziegel oder Massivholzmauern bilden die Wände Ihres Traumhauses. Sie haben eine lange Lebensdauer, hohe Wertbeständigkeit und bieten sehr guten Schallschutz.



Vereinbaren Sie ein unverbindliches Beratungsgespräch mit Kundenbetreuer Peter Traxler unter 02822 506-276.

w4massiv.at

Bungalow 146F

€ 134.700,-
Ausbaustufe Rohbau
(Mauern, Dach & Fenster)

Preis ab Oberkante Kellerdecke/ Fundamentplatte.
Preis inkl. MwSt, gültig für AT.

Waldviertler Massivhaus

Zehn Abteilungen vom Lagerhaus MeisterCenter in Zwettl bauen Ihr Waldviertler Massivhaus. Fertig, zum Fixpreis & Fixtermin! Ihr Ansprechpartner koordiniert die Abwicklung im gesamten Bauverlauf. Wir planen und bauen Ihr individuelles Eigenheim in der gewünschten Ausbaustufe.

JETZT
pro Hauskauf bis
30.4.2016 Variante
mit 50 cm Ziegel im
Wert von € 7.000,-
ohne Aufpreis!
(Gültig ab Ausbaustufe
"Belagsfertig!")

02822 / 506-276

w4massiv Pater Werner Deibl Str. 7 | 3910 Zwettl
Eine Marke vom MeisterCenter Zwettl.

TEAM ÖSTERREICH Tafel

Was steckt dahinter?

Durch die Team Österreich Tafel werden Überschüssige und einwandfreie Lebensmittel wöchentlich eingesammelt und kostenlos an bedürftige Menschen verteilt.

Dabei gibt es keine Gebietsbeschränkung!



Ausgabestelle: 3631 Ottenschlag, Raika Saal (Unterer Markt)

Ausgabezeit: jeden Samstag, 19.00 bis 20.00 Uhr

Geplanter Start: September 2016

Für dieses Projekt werden **noch freiwillige Mitarbeiter gesucht**, die als Fahrer, Beifahrer oder als Betreuer vor Ort mithelfen wollen (ca. 1 Mal in 2 Monaten)

Sind Sie kontaktfreudig, verlässlich, flexibel und bereit, Ihre Kompetenzen einzubringen, dann melden Sie sich bitte bei der Koordinatorin, Frau Herta Zeinzinger unter der Telnr. 0664/65 320 71

Gemeinde trifft Wirtschaft

1. Bad Traunsteiner Wirtschaftsgespräch

Am 1. März 2016 fand das 1. Bad Traunsteiner Wirtschaftsgespräch am Gemeindeamt statt. Bürgermeisterin Angela Fichtinger und Vertreterin der Wirtschaft Daniela Mayerhofer luden zu dem Zusammentreffen, dem die Bad Traunsteiner Wirtschaftstreibenden zahlreich gefolgt sind. Josef Wallenberger, Regionalberater aus Horn, erläuterte ausführlich in einem sehr informativen Impulsreferat die positive Bevölkerungsentwicklung im Waldviertel und in der Gemeinde. Es sind in Bad Traunstein mehr Menschen zugezogen als weggezogen! Anschließend wurde über die angespannte wirtschaftliche Situation und die manchmal behördlichen Einschränkungen rege diskutiert. Vor allem die Bad Traunsteiner Bevölkerung soll wieder dazu animiert werden mehr im eigenen Ort einzukaufen. Das Medium der Gemeindezeitung soll hier mehr genutzt werden. Es sollen weitere Treffen stattfinden um die Kooperation zwischen den Betrieben auszubauen und zu stärken.



In der NÖ Kinderbetreuung Bad Traunstein werden Kinder von 0-12 Jahren liebevoll begleitet und betreut.

Die Kinder können in einem sicheren Umfeld vielfältige Erfahrungen machen und von anderen Kindern lernen. Sie werden behutsam in ihrer Entwicklung gefördert und spielerisch an ein soziales Miteinander und strukturierte Abläufe gewöhnt. Dadurch wird der Eintritt in den Kindergarten wesentlich erleichtert. Mit den älteren Kindern wird nach dem Mittagessen die Hausübung gemacht und jetzt im Frühling die Zeit mit Spielen im Freien verbracht. Derzeit besuchen 18 Kinder regelmäßig die NÖ-Kinderbetreuung in Bad Traunstein. Sie werden dabei von der Kindergartenpädagogin Janine Windisch und der Betreuerin Tanja Hackl liebevoll betreut.

In der Karwoche wurde fleißig gebastelt und alles für den Osterhasen zurecht gemacht. Mit über 70 Teilnehmer kam Schwung in die Kinderbetreuung.



Da Bewegung für die Entwicklung von Kindern eine sehr große Rolle spielt, starten wir nach Ostern wieder mit dem Kinderturnen nach dem Motto: „**Spiel & Spaß und Bewegung**“.

Gemeinsam spielen und Neues entdecken macht besonders kleinen Kindern großen Spaß. Schiefe Ebenen zu erklimmen, durch Tunnel zu krabbeln, oder in den „weißen Schlamm“ zu greifen ist einfach lustig und fördert die Entwicklung. Für Kinder unter 3 Jahren findet das Kinderturnen immer am Donnerstag von 9:00-10:30 Uhr statt. Am 7. April geht es los mit einer kostenlosen Schnupperstunde. Anmeldungen sind bis 14. April möglich (office@noe-kinderbetreuung.at oder direkt bei der NÖ Kinderbetreuung Bad Traunstein).

Was wären die Ferien ohne der Kinder & Ferien Akademie? Diese finden von 11.7. bis 15.7. in Bad Traunstein unter dem Motto: „**Mit Robin Hood im Wald**“ statt. Nähere Informationen finden Sie unter www.noe-kinderbetreuung.at.

Schnelles Internet im Kernland

Glasfaserverbindungen gelten als das Nonplusultra der Internetverbindungen. Doch auch andere Lösungen liefern für ländliche Gebiete hervorragende Ergebnisse.

Dank LTE/4G Technologie verfügen wir im Kernland über ein schnelleres Internet als manche städtische Bereiche Österreichs. Speziell mit LTE-800 surfen Private und Unternehmer in einer neuen Qualität.

Ein Praxistest hat gezeigt, dass damit im Großteil des Waldviertler Kernlands Download-Raten von 20-50 Mbit/s verfügbar sind. Im Vergleich stehen bei einem Standard Internetanschluss über Telefon nur 8 Mbit/s und weniger zur Verfügung.

Die LTE-Technik 800, die speziell für ländliche Regionen entwickelt wurde, ermöglicht mit Mobilfunkfrequenzen im 800 Megahertz-Bereich eine Reichweite von bis zu 10 km. Im Waldviertler-Kernland erreichen wir mit ca. 20 LTE-Sendeanlagen der unterschiedlichen Betreiber eine Flächenabdeckung mit bis zu 98 %.

Man benötigt dazu nur einen LTE-Würfel und einen LTE-Tarif eines Betreibers. Schnelles Internet ist je nach Geschwindigkeitsoption im Bereich von 30 bis 50 Euro pro Monat erhältlich.

Infos und Beratungen: DI (FH) Martin Maurer, m.maurer@waldviertler-kernland.at.

Junge Frauen nach vorne bitte

Mit einem Frauen-Vernetzungsprojekt unter dem Motto „Red‘ ma über ...“ bietet das Kernland eine Plattform, wo in erster Linie junge Mütter Gelegenheit haben, sich wertfrei und in einer moderierten Diskussion über die verschiedensten Themen auszutauschen.

Viele Frauen wünschen sich in dieser Phase mehr Herausforderung als den ganzen Tag

„Babysprache“ und freuen sich über die von Erwachsenentrainerin Margit Elsigan begleiteten Treffen.

Jeweils einmal im Monat finden in Grafenschlag (Volksschule), Martinsberg (Jugendtreff) und Waldhausen (Pfarrhof) offene Gesprächsrunden statt, zu denen alle Interessierten herzlich eingeladen sind.

Die Kinder können gerne mit in die Gruppe genommen oder einstweilen in der NÖ Kinderbetreuung im gleichen Haus betreut werden.

Themen wie: Achtsamkeit für Eltern und Kind, Beziehung oder Erziehung?, beruflicher Wiedereinstieg und vieles mehr kommen meist aus der Gruppe. An welchem Standort man teilnehmen möchte, bzw. wie oft, bleibt jedem selbst überlassen.

Infos und Termine: www.waldviertler-kernland.at oder 02872/20079-22.



Natürlich sind auch Väter in Karenz herzlich willkommen!

MahlZeit macht Freude

Das Projekt „MahlZeit – gemeinsam essen, reden, lachen“ verschönert seit einiger Zeit den Alltag im Waldviertler Kernland. Viele Personen nutzen bereits das Angebot gut zu essen und sich mit anderen gemütlich zu unterhalten. Ob gemeinsames Singen, Spielen oder Anschauen von Fotos, die Teilnehmer und die ehrenamtlichen Gastgeber haben viele Ideen, wie man den Nachmittag schön gestalten kann. „Wir studieren das Programm ganz genau, und wo es uns zusagt, da fahren wir hin“, meinte eine unternehmungslustige Dame, die schon mehrere MahlZeit-Treffen besucht hat.

In Bad Traunstein findet bis auf weiteres an jedem 2. und 4. Dienstag im Monat ein MahlZeit-Mittagstisch statt. Die Übersichtsfolder für April liegen bei allen MahlZeit-Wirten und auf den Gemeindeämtern auf.

Nutzen Sie diese Möglichkeit und gönnen Sie sich von Zeit zu Zeit ein gutes Menü und einen vergnüglichen, interessanten Nachmittag mit netten Menschen!

Infos und Monatsprogramm: www.waldviertler-kernland.at oder 02872/20079-40.



Gemeinsam essen und ein paar schöne Stunden verbringen – das ist gut fürs Gemüt und für die Gemeinschaft.

Blutspenden rettet Leben!

EKdt. Alois Lamberg

50 Jahre Blutspenden in Bad Traunstein

Am 21. Februar 2016 fand wiederum eine Blutspendeaktion im Kurhaus Bad Traunstein (organisiert von mir, Alois Lamberg) statt.

Exakt 133 motivierte Spendenwillige trafen ein, um mit gutem Beispiel voran zu gehen. (Leider mussten 3 aus medizinischen Gründen abgewiesen werden.) Besonders engagiert, Herr Josef Rentenberger aus Langschlag, welcher bereits zum 135. Mal sein Blut spendete!

Unsere freiwilligen Helferinnen Nadine Fichtinger und Sophie Hackl waren bestens um das leibliche Wohl der Blutspender/innen bemüht und umsorgten diese mit Getränken und Würstel. Nach nunmehr 50 Jahren – seit 1966 organisiere ich nun schon die Blutspendeaktionen – suche ich nach einem engagierten Nachfolger oder Nachfolgerin, der oder die meine Tätigkeit übernehmen möchte. Selbstverständlich stehe ich - wenn es gewünscht wird - weiterhin unterstützend zur Verfügung.

Der Termin für die nächste Blutspendeaktion ist schon fixiert – sie wird am Sonntag, den 31. Juli 2016 im NEUEN Feuerwehrhaus Bad Traunstein, von 9:00 – 12:00 Uhr und von 13:00 – 15:00 Uhr, stattfinden.

Bitte beachten Sie, dass die Blutspende seit 01.01.2016 nur mehr gegen Vorlage eines amtlichen Lichtbildausweises abgegeben werden darf.

In diesem Sinne bedanke ich mich bei allen Blutspender/innen und Helfer/innen der vergangenen Jahrzehnte und bedanke mich für die mehr als gute Zusammenarbeit bei den Veranstaltern.

5 x Christian Zeinzinger, Michaela Lamberg, Gernot Hackl, Hubert Mayerhofer,
Kathrin Mayerhofer

10 x Martin Neuwirt, Regina Fahrthofer, Heidi Fichtinger

15 x Monika Mach, Michaela Hackl

20 x Manuela Bayreder

30 x Jürgen Jäger

40 x Franz Blabensteiner

45 x Martin Zellhofer, Helmut Hackl

60 x Gerhard Dörfler

65 x Franz Ableitinger

70 x Herbert Huber, Rudolf Bichl

75 x Thomas Fichtinger, Josef Kornberger

105 x Gerhard Wagner

135 x Josef Rentenberger

Freiwillige Feuerwehr

Kommando der Feuerwehr Bad Traunstein

Am 09.01.2016 fand die alljährliche Mitgliederversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Bad Traunstein im Gasthaus Teuschl in Stein statt. Der Kommandant Emmerich Schierhuber begrüßte neben 65 anwesenden Kameraden, die Bürgermeisterin Angela Fichtinger sowie Vizebürgermeister Roland Zimmer. Nach dem Bericht des Kommandanten übernahm die Bürgermeisterin Angela Fichtinger den Vorsitz und führte die Neuwahlen des Kommandos durch. Emmerich Schierhuber wurde wieder zum Kommandant und Rupert Watzek wieder zum KDT-Stellvertreter gewählt.



Daraufhin wurde der Verwaltungsdienst bestellt. Als Leiter des Verwaltungsdienstes wurde Martin Neuwirt und zu dessen Stv. Philipp Kolm bestellt. Lukas Böhm wurde zum Verwaltungsmeister bestellt.

Beförderungen:

Feuerwehrmann Lukas Böhm zum Verwaltungsmeister
Löschmeister Markus Dörfler zum Brandmeister
Probefeuwehrmann Manuel Hackl zum Feuerwehrmann
Verwaltungsmeister Philipp Kolm zum Verwalter
Oberbrandmeister Thomas Lamberg zum Hauptbrandmeister
Verwalter Martin Neuwirt zum Oberverwalter
Oberfeuerwehrmann Alfred Pichler zum Hauptfeuerwehrmann
Oberbrandinspektor Emmerich Schierhuber zum Hauptbrandinspektor
Brandinspektor Rupert Watzek zum Oberbrandinspektor

Auszeichnungen:

OBM Thomas Lamberg und HFM Erich Stanzl wurden mit dem Ehrenzeichen für 25-jährige verdienstvolle Tätigkeit auf dem Gebiet des Feuerwehr- und Rettungswesen ausgezeichnet.

EBI Robert Lang, HFM Johann Fichtinger, HFM Friedrich Hackl, EV Johann Bauer (Schönau), HFM Adolf Hackl und HFM Karl Blauensteiner

wurden mit dem Ehrenzeichen für verdienstvolle Tätigkeit auf dem Gebiet des Feuerwehr- und Rettungswesen für 40 Jahre ausgezeichnet. EHBI Alois Lamberg wurde mit dem Ehrenzeichen für vieljährige verdienstvolle Tätigkeit auf dem Gebiet des Feuerwehr- und Rettungswesen für 50 Jahre ausgezeichnet. BM Gerhard Wagner erhielt eine Ehrenurkunde für 30 Jahre aktive Mitarbeit in der Wettkampfruppe der Freiwilligen Feuerwehr Bad Traunstein.

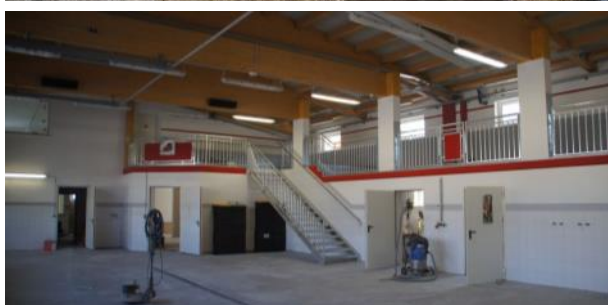


Wie jedes Jahr, herrschte beim diesjährigen Ball der Freiwilligen Feuerwehr Bad Traunstein, beste Stimmung. Veranstaltet wurde der Ball im Gasthaus Gerhard Teuschl in Spielberg. Der Kommandant Emmerich Schierhuber konnte zahlreiche Besucher aus nah und fern sowie Feuerwehrkameraden aus Schönbach, Grafenschlag und Ottenschlag begrüßen. Für gute Unterhaltung sorgte die Band „Weitental Sound“ und zur schwungvollen Musik wurde viel

getanzt. Zur Mitternacht folgte die Auflösung des Schätzspiels und auch bei der Tombola gab es schöne Preise zu gewinnen. Die Gewinner des Schätzspiels: 1. Platz Renate Fichtinger, 2. Platz Andreas Fichtinger, 3. Platz Mathias Huber. Im Anschluss an die Verlosungen und Preisverleihungen, sorgte die Musikgruppe nochmals für ausgelassene Stimmung, und so endete die gelungene Ballnacht erst in den frühen Morgenstunden.



Der Feuerwehrhausbau schreitet sehr gut voran. Im Außenbereich sind die Arbeiten am Vollwärmeschutz bereits in vollem Gange. Im Innenbereich sind bereits sämtliche Maler- und Fliesenlegerarbeiten abgeschlossen. Die Innentüren wurden ebenfalls bereits eingebaut. Seit Baubeginn wurden bereits mehr als 20.000 Arbeitsstunden von Freiwilligen Helfern und Feuerwehrmitgliedern geleistet! Herzlichen Dank dafür - ohne diese Arbeitsleistung wäre dieser FF-Hausbau unmöglich!



Wir laden Sie auch heuer wieder recht herzlich zum traditionellen Feuerwehrheurigen ein. Am Samstag dem 07. Mai 2016 findet das 3. Bad Traunsteiner Oldtimertraktortreffen statt. Jeder, der einen zum Verkehr auf öffentlichen Straßen zugelassenen Traktor, älteren Baujahres - egal ob restauriert oder nicht - besitzt, ist willkommen, an der Rundfahrt im Gemeindegebiet Bad Traunstein teilzunehmen.

Unter www.feuerwehr-traunstein.at finden Sie alles rund um das Feuerwehrwesen in Bad Traunstein. Aktuelle Fotos und Berichte finden Sie ebenfalls auf unserer Facebook-Seite unter Feuerwehr Bad Traunstein.

Unsere Freizeit für Ihre Sicherheit - 24 Stunden am Tag, 365 Tage im Jahr - Ihre Freiwillige Feuerwehr Bad Traunstein !!



**FEUERWEHR
FESTSCHANK**

5. und 7. Mai 2016
im **NEUEN** Feuerwehrgerätehaus
zum 134. Gründungsjahr

 **Freiwillige Feuerwehr
Bad Traunstein**

DONNERSTAG:
8.30 Uhr - Florianmesse in der Pfarrkirche,
anschließend Kranzniederlegung,
und Segnung des neuen
Mannschaftstransporters
Gestaltung: Moderator Gerhard Gruber
anschließend Frühschoppen im **neuen** Feuerwehrhaus
15.00 Uhr - Kindernachmittag, Luftburg und Bierkisten stapeln
19.00 Uhr - LIVE - Musik "So oder So"

SAMSTAG:
ab 11.30 Uhr - **3. Oldtimertraktor - Treffen**
18.00 Uhr - Spanferkel vom Grill mit Knödel
19.00 Uhr - LIVE - Musik "Weitentall Sound"

ALLE 2 TAGE GROSSES DISCOZELT - EINTRITT FREI!

081 EMERICH SCHIERHUBER
0664/5224978

malerbetrieb - farbenhaus
beschriftungcenter - fassadengestaltung
vollwärmeschutz - arbeitsbühnenverleih

**Der Maler
JAGER**



johann jager gmbh, 3631 ottenschlag, wachaustraße 2
(tel) 02872/7359 (fax) 02872/7571 (net) www.jager.at

Die Kräutertanten feiern...



Runde Geburtstage



und gehen voller Kraft ins 31. Jahr ihres Bestehens...

Was gibt es sonst noch Neues?

Die Gemeinde Bad Traunstein und die Kräutertanten werden sich auch bei der NÖ Landesausstellung 2017 mit ihren Kräuterplutzerln und Geschichten präsentieren – wie genau, das steht noch in den Sternen, doch darüber nachdenken und wirken tun wir bereits jetzt.

Kräutertage 2016

Heuer finden erstmals “Heilpflanzen-Streifzüge“ in Kooperation mit Natur im Garten statt. Am 01. April wurde dies mit der Knospenwanderung rund um den Wachtstein gestartet. Im Juni gibt es dann einen weiteren Termin rund um die Kräuterkraft zur Sommersonnenwende.

Der mittlerweile zur Tradition gewordene Pflanzenmarkt der Kräutertanten findet dieses Jahr am **07. Mai 2016** statt. Wir freuen uns schon jetzt auf die vielen Pflanzenschätze, die es wieder zu erwerben gibt, und für das leibliche Verwöhnprogramm wird wieder bestens gesorgt.

Im Juli laden die Bad Traunsteiner Kräutertanten nochmals zum intensiven Natur erleben mit Vollmondwanderung ein. Alle aktuellen Termine finden sie auf www.kraeutertanten.at.

Pflanzenmarkt in Bad Traunstein

Sa, 7. Mai 2016, 8.00 – 12.00 Uhr

im Schauraum des Autohauses Pichler

Pflanzen aller Art kaufen & verkaufen, Erfahrungen austauschen & fachsimpeln

- **Pflanzen & Kräuter:** private & professionelle Anbieter/innen aus der Region
- **Besonderheiten aus der Region:** Garten-Deko, Schönes aus Altholz, Besen, Weidenkugeln, Schafwollpellets, Sämereien der Fa. Reinsaat, Natur im Garten, ...
- **Spezialitäten:** Bäuerinnen-Brot, Kümmel, Dinkel, Kräutertee, Kräutersäfte, Marmeladen, Mohn, Mohnzelten, georgische Tschurtschchelas und Käsekuchen sowie irakisches Fladenbrot
- **Fairtrade-Kaffee & Kuchen**

Weitere Anbieter/innen sind sehr willkommen!

Der Reinerlös kommt dem Schulprojekt von Kaplan Joseph in Uganda zugute.

Veranstalter & Info: Kräutertanten Bad Traunstein, **Hermine Pichler**, 0680/21 36 276



Auf uns können Sie bauen.

Zweigniederlassung Zwettl

Swietelsky Baugesellschaft m.b.H.
Betonmischanlage Rudmanns
Asphaltmischanlage Dürnhof

A-3910 Zwettl, Rudmanns 142
T: +43/2822/525 12-0
E: zwettl@swietelsky.at



www.swietelsky.com

VOLKSWAGEN TREUEPAKETE

Wir haben dich gebaut.



Wir geben auf dich acht.



FÜR MODELLE ÄLTER ALS 4 JAHRE.

Treue zur Markenwerkstatt zahlt sich immer aus. Ganz besonders für Besitzer eines Volkswagen Modells, das älter als 4 Jahre ist. In unseren Treuepaketen stecken aber nicht nur günstige Preise bei Reparaturen und Service - die Volkswagen Treuepakete gelten das ganze Jahr lang!

- Faire und transparente Preise, bei denen der Einbau der Teile bereits inkludiert ist.
- Geschulte Volkswagen Spezialisten, die jedes Detail genau kennen

das Autohaus Ihres Vertrauens



3631 Ottenschlag
Spitzer Straße 37
Tel.: 02872/7292
www.meisner.at

Mit 10 Kindern aus Bad Traunstein, Rappottenstein, Kottes und Sallingberg erlebten wir wiederum herausfordernde, kreative und eifrige Stunden in der Kinder:Malschule. Auf die Ausstellung der Werke am 21. Mai – im Rahmen des Museumsfrühlings - darf man heute schon gespannt sein!



Willkommen Mensch Bad Traunstein



Seit 9. Februar ist eine zweite Flüchtlingsfamilie aus dem Irak (Mutter Nidha – 46 Jahre, Tochter Samah – 25 Jahre und Sohn Yousif – 21 Jahre) im Wohnhaus, Unterer Markt eingezogen. Mit tatkräftiger Unterstützung des Vereins Wohnen, der Diakonie und vielen ehrenamtlichen Helfer/innen – insbesondere der DeutschlehrerInnen – haben sie sich schon gut eingewöhnt. Trotz ihres traurigen Schicksales sind sie sehr dankbar für die herzliche Aufnahme und bestrebt eilig unsere Sprache zu erlernen.

Seniorenbund

Seniorenachmittag

Die Senioren aus Bad Traunstein feierten am 17.1.2016 einen bunten Nachmittag mit Unterhaltung und Tanz im Gasthof Lang. Es waren auch aus anderen Teilbezirken Senioren anwesend (Grafenschlag, Ottenschlag, Martinsberg, Schönbach, Sallingberg, Kottes) und die Stimmung war super. Getanzt wurde viel, auch unsere Frau Bürgermeister hat eifrig das Tanzbein geschwungen.



Öffnungszeiten:
MO-FR 7.15 bis 12.00 Uhr
MO, MI, FR
15.00 bis 18.00 Uhr
SA 7.15 bis 12.00 Uhr
Telefonnummer:
0664/73 54 1973,
02878/60033

Seit 8. April haben wir wieder einen Nahversorger, eine Trafik und demnächst auch wieder einen Postpartner. Als zusätzliches Service werden



auch Geschenkkörbe, -gutscheine, Lotto/Toto, Frischfleisch, regionale Spezialitäten und **Hauszustellung** angeboten. Christina Rammel führt mit ihren Mitarbeiterinnen Gerlinde Mayerhofer, Monika Weinmann und Gabriele Huber den neuen Nah&Frisch-Markt. Das Geschäftslokal ist erfrischend umgestaltet worden. Alle notwendigen Geräte wie Feinkostvitrine, Waage, Kühl- und Gefriergeräte, Backofen und Scannerkasse wurden neu angeschafft. Das gesamte Geschäft hat ein neues Kleid bekommen und sieht nun tip-top aus. Die Firma Kastner hat dabei optimale Unterstützung geleistet.

Nachdem keiner der interessierten Zulieferer (Fa. Kiennast, Pfeiffer/Unimarkt, Fa. Kastner) in Eigenregie das Geschäft führen bereit war, sah sich die Gemeinde gezwungen, eine andere Lösung zu finden. Deshalb haben wir uns für die vom Land vorgegebene Möglichkeit mit der NAFES-Förderung entschieden. Ansonsten wäre kein Geschäft mehr zustande gekommen. Diese Förderung kann nur die Gemeinde beantragen, und kann auch nur einmal in Anspruch genommen werden. Insgesamt wurden € 60.000,- investiert.

Es bleiben daher auch sämtliche Investitionen für die nächsten 10 Jahre im Eigentum der Gemeinde. 30 % (€ 18.000,-) bekommen wir NAFES-Förderung vom Land NÖ.

Die neue Pächterin Christina Rammel muss innerhalb von 10 Jahren 35 % (das sind € 21.000,-) an die Gemeinde zurückzahlen, der Gemeindebeitrag bleibt damit bei 35 % (€ 21.000,-). Nach 10 Jahren kann die Einrichtung an die Pächter verkauft werden.

Das gesamte Warenlager des Geschäftes und der Trafik musste die neue Pächterin finanzieren. Freuen wir uns also, dass wir alles Notwendige für unser tägliches Leben wieder bei uns im Ort einkaufen können. Es wird saisonell auch wieder Blumen im Sortiment geben; auch regionale Produkte werden wieder angeboten.

„Ich wünsche mir, dass die Bevölkerung mein Geschäft und mich als Geschäftsfrau annimmt, und somit das Risiko und die viele Arbeit belohnt werden. Ich freue mich auf eine erfolgreiche Zukunft mit meinem neuen Geschäft und hoffe, dass ich für sehr lange Zeit die Nahversorgung in Bad Traunstein aufrecht erhalten kann“, erklärte Christina Rammel in ihrer Eröffnungsrede.

Wir wünschen Christina Rammel alles Gute und viel Erfolg in ihrer neuen Selbstständigkeit, viele Kundinnen und Kunden, denn nur so hat sie eine gute Chance auch in den nächsten Jahren als Nahversorgerin für uns da zu sein.

Opernball 2016

Verena Stanzl



Verena Stanzl (Anschaumühle) durfte heuer den 60. Opernball am 4. Februar gemeinsam mit ihrem Tanzpartner Christoph Gattinger eröffnen. Nach dem Vortanzen im Oktober erhielten sie die Nachricht, aus über 600 Bewerbungen als eines von 160 Debütantenpaaren ausgewählt worden zu sein. Im Jänner begannen die Proben und die Generalprobe fand am Vortag statt, die sich auch die Eltern und die Schwester nicht entgehen lassen wollten. Am Ballabend durften die beiden nach der gelungenen Eröffnung den Ball in vollen Zügen genießen. Die anstrengenden Proben und die aufwändige Vorbereitung haben sich richtig bezahlt gemacht, denn das ist ein einzigartiges Erlebnis, das sie nicht so schnell vergessen werden.

Bildungshaus St. Georg

Regina Sprinzl

Die Arbeiten am **Um- und Neubau des Bildungshauses St. Georg** haben begonnen.



Fa. Wagner aus Schönbach wurde mit den Baumeisterarbeiten beauftragt.

Bauherr dieses Projektes ist nicht die Gemeinde, sondern die Bildungshaus St. Georg GmbH, in der auch die Diözese St. Pölten vertreten ist.

Die Gemeinde unterstützt dankenswerterweise das Projekt, ebenso wie die Pfarre.

Die Bauverhandlung wurde von der Bezirkshauptmannschaft durchgeführt, da es sich um ein gewerbliches Projekt handelt, für das eben die BH zuständig ist.

Der Bauzeitplan sieht die **Fertigstellung bis zum Jahresende 2016** vor.

Am massiv gebauten Seminarraumbereich wird in Holzbauweise der Zimmertrakt aufgesetzt.

Ein **Lift** ermöglicht die barrierefreie Anbindung des Dachraumes im Altbau, sodass **neben dem gesamten neuen Bau** auch der Meditationsraum von diesem Trakt barrierefrei zugänglich ist, was den alten Teil des Bildungshauses ganz wesentlich aufwertet.

Mit dem Bau wurden großteils **regionale Firmen** beauftragt, so weit diese sich bei der Ausschreibung beteiligt haben. Die Hauptgewerke der ersten Bauphase wurden an folgende Firmen vergeben:

Baumeister: Fa. Wagner, Schönbach; Heizung, Lüftung, Sanitär: Fa. Ledermüller, Martinsberg;
Elektro: Fa. Mengl, Zwettl; Zimmerei: Fa. Drascher, Pöggstall;
Spengler und Dachdecker: Fa. Böhm, Ottenschlag; Trockenbau: Fa. Hofreiter, Pregarten;
Fenster und Portale: PSP Holz, Rohrendorf; Schlosserei: Fa. Silbernagel, Hoheneich

Ausstellungszentrum Josef Elter

Regina Sprinzel

Die **neue Saison im Ausstellungszentrum Josef Elter** hat am 1. April 2016 begonnen. Wieder ist es möglich, das Museum sowohl mit der **NÖ-Card** als auch als zahlender Einzelgast zu besuchen. Führungen für Gruppen werden ganzjährig angeboten.

Im letzten Jahr konnten wir 266 Eintritte mit der NÖ - Card verbuchen, was wieder eine kleine Steigerung zum Vorjahr bedeutete. Alle aus der Gemeinde Bad Traunstein, die eine NÖ - Card besitzen, sind herzlich eingeladen, das Museum in der Heimat zu besuchen, sich an den Werken Josef Elters zu erfreuen und auch einen wichtigen Beitrag in unserer Besucherstatistik zu leisten. Danke!

Für das **Empfangen der BesucherInnen an den Wochenenden** stellen sich jedes Jahr **dankenswerterweise viele Freiwillige** zur Verfügung. Da in einer Saison doch 90 - 95 Tage Dienst erforderlich sind, suchen wir auch immer Personen, die neu in diesem Team mitarbeiten möchten und für die einzelnen Personen daher weniger Dienste nötig werden.

Es macht, neben dem guten Gefühl, sich für die Allgemeinheit einzusetzen, **große Freude, den Gästen unsere Schätze zu zeigen**, das bestätigen alle, die im Museum Dienst machen.

Beim **NÖ. Museumsfrühling am 21. und 22. Mai** - zugleich auch die vierten Waldviertler Museumstage - ist auch das Ausstellungszentrum Josef Elter mit dabei.

Die **Eröffnung der Ausstellung der NÖ Kinder:Malschule am Samstag, 21. Mai um 16.00 Uhr** bildet den Höhepunkt der Museumstage.

Das Foto zeigt Werke der Ausstellung vom letzten Jahr.



„**Kreatives Bad Traunstein meets Josef Elter**“

ist der Arbeitstitel eines Projektes im Jahr 2016, das einlädt, im Elter-Gedenkjahr die eigene Kreativität zu entdecken und sich vom Werk Josef Elters zu eigenen Schöpfungen inspirieren zu lassen.

Im Oktober 2016 wäre Dechant Josef Elter 90 Jahre alt geworden.

So sind im Herbst **Gedenk-Veranstaltungen** geplant, im Zeichen des großen Stein- und

Holzbildhauers, der Bad Traunstein geprägt hat wie kein anderer. Von der „Langen Nacht der Museen“ bis zum Herbstkonzert in der Kirche wird sich das Thema spannen.

Im Jänner 2017 feiern wir einen **Gedenkgottesdienst zum 20. Todestag von Josef Elter.**

Das genaue Programm der Veranstaltungen folgt noch.

Staader Punsch

Der jugendliche Chor **Grenzenlos**, aus Weinzierl am Wald, begeisterte fast grenzenlos das zahlreich erschienene Publikum mit sehr anspruchsvollen und wunderschön gesungenen Liedern zur Vorweihnachtszeit. Die ebenfalls von der Gruppe vorgetragene Texte und Gedichte ergänzten die musikalischen Darbietungen auf wunderbare Weise. Das Bildhauerzentrum war adventlich geschmückt und somit verhalf dieser wunderbare Abend bei den vielen anwesenden Gästen zu einer wohltuenden Stimmung. Natürlich trug auch der herrlich schmeckende - von den Damen der Kulturinitiative zubereitete - Punsch, zu diesem schönen Abend gehaltvoll bei.



Vorausschau

Am 4. Juni in diesem Jahr wird wiederum auf dem Marktplatz ein Pflasterspektakel für Kindergaudi, Klamauk und beste Stimmung sorgen. Zwei Musikgruppen werden dabei begleitend aufspielen. Davor soll - so wie von uns schon gewohnt - ein Kunstspektakel der besonderen Art stattfinden. Es wird „*künstlerisches zum mittun*“ geben, zu dem die Kulturinitiative ebenfalls herzlich einlädt. Das genaue Programm wird aber rechtzeitig davor bekannt gegeben.

Kulturfahrten sind auch vorgesehen; die Termine und die „Kulturziele“ werden aber erst festgelegt. (möglicherweise Wien und ev. nördliches Waldviertel)

Da wir eine initiative Truppe sind, fällt uns dafür noch was Tolles ein.

Vorausschauend auf den Herbst: Die "Bad Traunsteiner Kriminacht" und der "Staade Punsch" werden sicherlich wiederum zum Erlebnis werden.

Auf jeden Fall freuen wir - die Mitglieder in der KI, uns sehr über möglichst viele Besucher und große Begeisterung bei unseren Veranstaltungen. Dabei zu sein tut Ihnen/euch/dir sehr gut - und uns von der KI ja auch!

Wirtschaftsbund Bad Traunstein

Silvesterempfang für guten Zweck

Auch letztes Jahr veranstaltete der Wirtschaftsbund Bad Traunstein am Altjahrstag einen Silvesterempfang. Die GemeindegängerInnen wurden im Anschluss an die Altjahresandacht am Marktplatz wieder mit Sekt und Punsch empfangen und konnten gemütlich das alte Jahr ausklingen lassen. Den vielen anwesenden Gästen wurden bei dieser Gelegenheit beste Neujahrswünsche in Form von Glücksbringern von den Mitgliedern des Wirtschaftsbundes überbracht.



Die dabei eingebrachte Spendensumme von € 470,- wurde am 11.3.2016 dem Hauptkoordinator der Spielplatzgestaltung Wolfgang Kornberger zur Projektumsetzung mit großer Freude übergeben.

Adventmarkt

Auch dieses Jahr war unser Stand am Adventmarkt ein voller Erfolg. Mit köstlichem Glühwein, Beerenpunsch und Kinderpunsch verköstigten wir unsere Gäste und brachten sie in vorweihnachtliche Stimmung. Auch unser Nikolaus und unsere Krampusse wurden von allen gelobt und wir freuen uns schon auf die leuchteten Kinderaugen nächstes Jahr.



Warten auf's Christkind

Da das Warten aufs Christkind jedes Jahr für alle Kinder unendlich lange dauert, verkürzten auch diesmal die Mitglieder der JVP Bad Traunstein die Wartezeit der Kinder. Mit Bastelarbeiten und Spieleinheiten - im Turnsaal war für alle was dabei. Dieser Nachmittag wurde auch dieses Jahr wieder sehr genutzt und die JVP hatte große Freude gemeinsam mit den Kindern den Nachmittag zu gestalten! Ein großes Dankeschön an alle Mitwirkenden und vor allem an die Kinder. Wir freuen uns auf nächstes Jahr!



Gesellschaftsball

Am 23.01.2016 fand im Gasthaus Teuschl der Gesellschaftsball der JVP Bad Traunstein statt. Der Höhepunkt des Abends war die berühmte Mitternachtseinlage, die die Lachmuskeln unserer Besucher ganz schön strapazierte. Dieses Jahr hat sich die JVP Bad Traunstein gedacht, sich selber ein bisschen auf die Schippe zu nehmen und stellte eine „ganze normale“ Vorstandssitzung dar. Dank der Liveband „Remo Live“ war die Tanzfläche immer gut besucht und die Stimmung fantastisch. Die JVP Bad Traunstein möchte sich bei allen BesucherInnen und Mitwirkenden für die tolle und lange Ballnacht bedanken!



Kpm. Hannes Blauensteiner u. Obmann Hermann Pichler

Generalversammlung

Die Generalversammlung der Gemeindemusikkapelle fand am 04. Jänner 2016 im Gasthaus Lang statt. Im abgelaufenen Jahr 2015 wurden 36 Proben und 17 Auftritte absolviert. Das heißt die Musikkapelle ist im Durchschnitt ca. einmal pro Woche für das Kulturgut Musik unterwegs.

Weiters gab es kleine personelle Änderungen. Peter Fichtinger legte sein Amt als Obmannstellvertreter zurück. Ihm folgt Kathrin Mayerhofer. Wolfgang Kornberger und Raimund Wagesreither tauschten die Rollen. Raimund ist nun neuer Kassier im Verein. Als Jugendreferentstellvertreterin wurde Sabine Zellhofer in den Vorstand gewählt.



Folgende sehr fleißige Musikerinnen und Musiker haben im Jahr 2015 bei mehr als 90% der Proben und Auftritte mitgewirkt:

Hubert Mayerhofer, Clemens Wagesreither, Hannes Blauensteiner, August Wagesreither, Raimund Wagesreither, Hermann Pichler, Thomas Mayerhofer, Fritz Hackl

Frühjahrskonzert



Die Gemeindeblasmusikkapelle Bad Traunstein lud am 12. März zu einem Abend voll bunter Melodien, vom traditionellen Marsch bis zum bekannten Schlager, ins Kurzentrum Bad Traunstein ein. „In Harmonie vereint“ lautete der Titel des ersten Stücks, das sich als Motto in verschiedenen Variationen durch das Programm zog und das auch das Klima in der Kapelle beschreibt. Die exzellente Stückauswahl durch die Kapellmeister Hannes Blauensteiner, Thomas Mayerhofer und Johannes Teuschl zeigte wiederum das breite musikalische Können der Kapelle und jeder Musikgeschmack im Publikum wurde bedient.

Filmmusik von Ennio Morricone führte in die Welt der Italowestern und italienische Pop – Klassiker brachten das Gefühl vom süßen Leben Italiens nach Bad Traunstein. Durch phantastisch schöne Landschaften führten die Stücke „Ein Reisetagebuch“ und „Kap Arkona“, während „Festa Paesana“ in leidenschaftlicher Manier ein Dorffest in Holland beschrieb. Die Kapelle versteht es, Bilder musikalisch präzise und gefühlvoll auszudrücken, sodass die ZuhörerInnen sich mitten in diesen Bildern wiederfinden. So wie auch in der romantischen Geschichte von „The Soldier & the Princess“ aus dem Film „Cinema Paradiso“ oder dem sehnsuchtsvollen Suchen eines verliebten Mannes nach seiner Verlobten im Schlagerklassiker „Amarillo“. Große Gefühle und großes Kino wurden also beim Konzert geboten.

Einen Moment der Traurigkeit, des Innehaltens und der Erinnerung brachte das Stück „Adebars Reise“ in den Abend, das in memoriam Gerald Kolm gespielt wurde, der über 20 Jahre Mitglied der Musikkapelle war und nach schwerer Krankheit im Alter von nur 40 Jahren gestorben ist. Die Kapelle freut sich über drei Neuzugänge im Orchester: Tanja Frühwirth, Moritz Atteneder und Daniel Fichtinger wurden herzlich willkommen geheißen.

Fritz Hackl jun. wurde für 15 Jahre Mitgliedschaft in der Musikkapelle Bad Traunstein von Bezirksobmann Johann Kainz geehrt, ebenso wie Sylvia Mayer für 7 Jahre als Marketenderin.

Rudolf Mayerhofer und Regina Sprinzl führten, auch mit manch erotischem Einblick, durch das Programm. Die zahlreichen Gäste genossen ein anspruchsvolles, vielfältiges und begeisterndes Konzert, das in traditioneller Weise mit dem Radetzkymarsch schloss.



Vorankündigungen

Marschmusikbewertung in Schönbach am 18. Juni 2016

Musikerwallfahrt

Am 10. Juli 2016 veranstaltet die Musikkapelle wieder eine Wallfahrt. Dieses Jahr führt diese mit Pfarrer Stefan Ratzinger und Regina Sprinzl nach Ardagger-Markt. Das erste Stück fahren wir mit dem Bus, dann zu Fuß weiter nach Ardagger, wo Pfarrer Stefan Ratzinger die Messe halten wird. Wir freuen uns auf zahlreiche Teilnahme.

Hilfswerk Ottenschlag

Beate Grüner-Heidl

Fastensuppenessen

"Besonders schmackhafte Suppen und Brote servierte das Hilfswerk Ottenschlag beim 9. Fastensuppenessen im Schlosskeller Wimmer seinen zahlreichen Gästen. Der Reinerlös wird zum Ankauf von neuen Essensboxen für "Essen auf Rädern" verwendet. Das Hilfswerk Ottenschlag bedankt sich sehr herzlich bei den "Suppenköchen und -sponsoren."

am Foto:

Cilli Reiter, Helga Wimmer, Gerti Streber, Hannelore Reither, Beate Grüner-Heidl, Julia Grüner, Renate Steininger, Franz Ballwein, Erika Jakwerth, Josef Jakwerth, Herta Zeinzinger, Herta Hackl und Günter Grüner





SPORT
UNION

Turn- und Sportunion Bad Traunstein

Obmann Roland Zimmer

Zankerl- und Strudelschnapsen

Das bereits zur Tradition gewordene Zankerlschnapsen unseres Hobbyliga Fußballvereins lockte auch dieses Jahr wieder zahlreiche Besucher ins GH Teuschl in Spielberg. Am 12.02.2016 konnte man nicht nur ein gutes Zankerl ergattern – als Gewinn standen heuer auch Apfel-, Topfen-, Nuss- oder Mohnstrudel zur Auswahl. Somit war nicht nur die Jause sondern auch die Mehlspeise für den nächsten Tag gesichert. Der gesamte Gewinn vom Zankerl- und Strudelschnapsen kommt dem neuen Spielplatz in Bad Traunstein zugute. Der Fußballverein bedankt sich herzlich bei allen für ihr Kommen und freut sich auf ein Wiedersehen im nächsten Jahr.



Familien-Schitag nach Hinterstoder

Am 5. März ging es mit der Firma Mayerhofer ab zum Schitag nach Hinterstoder. Obmann Roland Zimmer freute sich, bei schönem Wetter, die Familien begrüßen zu dürfen. Mit dabei waren 36 Personen: 14 Erwachsene und 22 Kinder.



Sportgeräte für Turnsaal angekauft

In Notwendigkeit der vielen Sportangebote (Seniorenturnen, Rückengymnastik usw.) wurden 10 Stk. Gymnastikmatten und 20 Hanteln mit Fuß- und Handgewichten für den Turnsaal angekauft.



Ferienspiel 2016

In den kommenden Sommerferien werden wieder Ferienspiele stattfinden. Wer sich gerne daran beteiligen möchte, meldet sich bitte bei Anita Zimmer.

Kinderturnen

Auch in diesem Frühjahr fanden/finden wieder 10 Einheiten Kinderturnen statt. Das „Eltern-Kind-Turnen“ wurde diesmal von folgenden engagierten Müttern gestaltet: Anita Zimmer, Nicole Neuninger, Birgit Dörfler, Michaela Lamberg und Karin Rameder. Durch die unterschiedlichen Leiterinnen waren die Turnstunden - zur großen Freude der Kinder -

sehr abwechslungsreich. Das schöne Wetter wurde auch ausgenutzt und Turnstunden nach draußen auf den Sportplatz verlegt. Anita Zimmer leitete mit Unterstützung von Doris Schöller die Stunden mit den Schulkindern. Wir bedanken uns herzlich bei allen.



Seniorenturnen

Unsere Senioren waren auch in diesem Frühjahr sehr aktiv und trafen sich jeden Donnerstag mit Frau Gerlinde Tiefenbacher zu ihren Fitnessseinheiten. Im Herbst (ab Oktober) soll es wieder weitergehen. Ein großes Dankeschön an Frau Tiefenbacher, die sich für unsere Senioren Zeit nimmt.



Raiffeisenbank
Region **Waldviertel**  

Meine Bank in Bad Traunstein

**Wenn's um Bauen und Wohnen geht,
ist nur eine Bank meine Bank.**

Schaffen Sie mehr Platz – für sich, Ihre Familie oder Ihr Hobby. Mit den passenden Finanzierungslösungen von Raiffeisen können Sie Ihre Wohnträume schnell und sicher verwirklichen. Ihr Raiffeisenberater hilft Ihnen gerne dabei. Nähere Infos erhalten Sie unter www.rbw4.at


**Mehr Infos zu
den Raiffeisen
Finanzierungen**

BAUERNBOX in Spielberg

von Familie Hochwallner aus Pfaffings

Die BAUERNBOX ist vom Frühjahr bis zum Spätherbst geöffnet.

Öffnungszeiten: 0-24 Uhr

Verkaufsform: Selbstbedienung auf Vertrauensbasis

Folgende Lebensmittel gibt es in der BAUERNBOX zu kaufen:

- Dinkel, Dinkelreis, Dinkelmehl, Dinkelgrieß
- Dinkel-Roggen-Vollkornbrot (jeden Freitag ab 11 Uhr)
- Dinkeltörtchen, Mohnzelten
- Marmeladen und Säfte
- Kümmel und Mohn
- Erdäpfel (Kartoffel) aus Kaltenbach von Gottfried und Rosemarie Pichler (BAUERNBOX-IDEE)
- Äpfel aus dem Mostviertel von Thomas und Anna Sturl (meine Schwester)
- Bio-Eier aus Dietmanns von Roswitha Stemmer



Wohnen im Waldviertel

750 Personen mehr im Waldviertel als 2015

Am 1.1.2016 hatten 194.867 Menschen ihren Hauptwohnsitz in einem der fünf Bezirke des Waldviertels (Gmünd, Horn, Krems Land, Waidhofen a.d. Thaya und Zwettl). Das sind 749 Menschen mehr als im Jahr zuvor (+ 0,4 %). Dazu kommt der Bezirk Melk, der um weitere 448 Personen (+ 0,6 %) gewachsen ist.

Die nun schon seit Jahren anhaltende positive Wanderungsbilanz (mehr Zuzug als Wegzug) schafft es also mittlerweile, dass die Gesamtbevölkerung wächst. Insgesamt 26.252 Menschen sind zwischen 2009 und 2014 in die Region gezogen und haben hier ihren Hauptwohnsitz gegründet.

Hierbei handelt es sich um Rückkehrer/Innen und neu Zugezogene aus dem In- und Ausland. Spannend ist auch das Alter dieser zugezogenen Menschen, denn es sind nicht nur „die Jungen“ die gehen, und „die Alten“, die kommen. Im Gegenteil. Die stärkste Gruppe im Zuzug sind die Endzwanziger, die oftmals auch Familie mitbringen! Denn das Waldviertel ist besonders beliebt, wenn es um die Frage geht, wo die eigenen Kinder aufwachsen bzw. in die Schule gehen sollen.

Wohnen
im Waldviertel



kamptal
Gemeinnützige Wohnbaugesellschaft GmbH



Bad Traunstein– freie Wohnungen

ab sofort verfügbar!

- ✓ Wohnnutzfläche zwischen 51 m² - 58 m²
- ✓ 2-Zimmer Wohnungen mit Terrasse od. Balkon
- ✓ Erdgeschosswohnungen mit Eigengärten
- ✓ Tiefgaragenstellplatz

HWB = 22 kWh/m²a

Individuelle
Finanzierung
möglich



Unser Verkaufsteam
berät Sie gerne!

02982 / 3111

Nähere Informationen finden Sie auch unter
www.kamptal-gbv.at

Hypnose und Energiearbeit

Manuela Huber
Oberer Markt 5
3632 Bad Traunstein
Tel.: 0650-48 88 768
manuela.huber2211@a1.net



Hypnose

Über Hypnose existieren viele falsche Vorstellungen. Dabei ist Hypnose nichts anderes als ein natürlicher Zustand angenehmer Entspannung und innerer Ruhe.

Hypnose ist keine Bewusstlosigkeit und kein Schlaf. Es können keine Geheimnisse verraten werden und es kann auch niemand „hängen“ bleiben in der Hypnose!

Grundsätzlich sind alle psychisch gesunden Menschen mit zumindest durchschnittlicher Intelligenz hypnotisierbar! Hypnose findet beim Hypnotisierten statt – nicht beim Hypnotiseur.

Mittels Hypnose erhalten wir Zugang zu unserem Unterbewusstsein und sind für Suggestionen empfänglich. Vergleichbar mit der Phase kurz vor dem Einschlafen und nach dem Aufwachen.

Eine therapeutische Hypnose hat nichts mit Showhypnose zu tun!

Kinderhypnose (normalerweise nur 1 Sitzung notwendig)

- | | | |
|--------------------------|------------------|------------------|
| + Lernprobleme | + Schlafprobleme | + Nägelbeißen |
| + Konzentrationsschwäche | + Warzen | + Bettnässen |
| + Stottern | + Asthma | + Prüfungsangst |
| + Ängste | + Zähneknirschen | + Daumenlutschen |

Pro Sitzung 50.- Gratis: „Zauberstein und Blume des Lebens“

Erwachsenenhypnose (je nach Thema 1 – 3 Sitzungen notwendig)

- | | |
|---|-----------------------------|
| + Abnehmen | + Immunsystem stärken |
| + Raucherentwöhnung | + Selbstwertgefühl steigern |
| + Nervosität bei Präsentationen | + Schlafprobleme |
| + Selbsthypnose erlernen | + Tiefenentspannung |
| + Immunschwäche | + Regelschmerzen |
| + Medikamente und Infusionen besser vertragen | |

Erstsitzung + Vorgespräch 80.- / Folgetermine 70.- / 3 Sitzungen 190.-

- Schwingungsübertragungen mit Hilfe von Stimmgabeln
- Regeneration des 4-Körpersystems – Blockaden lösen
- Informationsenergetik – Zeichen setzen
- Life wave Pflaster
- IL – DO Körperkerzen
- Alpha – Synapsen Programmierung



Preis variabel je nach Behandlungsart und Behandlungsdauer.

Diese Methoden können weder eine medizinische oder therapeutische Behandlung, noch ein Arzneimittel ersetzen. Als Energetikerin und Hypnotiseurin stelle ich keine Diagnose, heile nicht, gebe nur dem Körper den Impuls – sich zu heilen.

Informationsveranstaltung des Kriegsoffer- und Behinderten Verband

Vortragender: Franz Groschan, Bezirksobmann

Termin: 6.5.2016, 9.30 h, im Sitzungssaal der Gemeinde Bad Traunstein

Vorstellung des Kriegsoffer- und Behindertenverbands (KOBV):

Vereinszweck:

Wahrung, Vertretung und Förderung der Interessen der Kriegsoffer und Menschen mit Behinderungen, Mitwirkung an der Erhaltung des Friedens

Information, Beratung, Vertretung:

Der KOBV informiert und berät seine Mitglieder insbesondere in Sozialrechtsangelegenheiten und vertritt sie kostenlos vor Ämtern, Behörden und Sozialgerichten (z.B. Pensionsantrag, Rundfunkgebühren-Befreiung, Pflegegeldbeantragung, ...)

Urlaub, Erholung, Rehabilitation:

Der KOBV bietet seinen Mitgliedern Erholungs- und Urlaubsaufenthalte in eigenen oder Vertragseinrichtungen im In- und Ausland und Rehabilitation durch die Betreuung der SKA Zicksee, dem Rehabilitationszentrum des KOBV.

Hilfe bei Notlagen:

In Not geratenen Mitgliedern wird durch rasche und unbürokratische finanzielle Unterstützung geholfen.

Betreuung von Behinderten in der Arbeitswelt:

Der KOBV betreut über ein Netz von 1.026 Behindertenvertrauenspersonen die behinderten Arbeitnehmer/Innen in den Betrieben und sorgt in Kooperation mit ÖGB und AK für die Aus- und Weiterbildung der Behindertenvertrauenspersonen.

Der KOBV unterstützt seine Mitglieder durch die Beratung der Trafikbewerber, die Vermittlung von Tabaktrafiken und die Schnupperwochen in den KOBV Schulungstrafiken, auf dem Weg in die Selbstständigkeit.

Im Anschluss zur Veranstaltung sind Einzelgespräche und Beratungen möglich.

Kremstalwandertag

von Bad Traunstein nach Ottenschlag
am Pfingstmontag, 16. Mai 2016



Die ARGE Kremstalweg und die Wirtschaftsregion Waldviertler Kernland laden am Pfingstmontag – 16. Mai 2016 – ein, einen Teil des Kremstalweges neu zu entdecken. Die diesjährige Strecke führt vom Granitland ins Gneisgebiet der Spielberger Ebene.

Um **9.00 Uhr** ist **Treffpunkt** am Parkplatz vor der Volksschule/Kindergarten direkt im Zentrum von **Bad Traunstein**. Die Route führt vorbei am Badeteich über Walterschlag und romantische Waldwege bis zum Weyrerteich. Diese Waldstrecke ist nicht für Kinderwägen geeignet! Dort findet sich neben dem idyllischen Teich und dem beeindruckendem Viadukt auch die Labestation.

Über Hacklhof und entlang des Heilpflanzenweges erreichen wir Ottenschlag, das offizielle Ziel des heurigen Wandertages (Länge: 9 km). Wer Lust hat bzw. wem die neun Kilometer zuwenig sind, kann dann noch durch den Hochwald weiter bis ins Mohndorf Armschlag gehen.

Info: GR Helmut Teuschl, 0664/15 33 200

COUNTRY MUSIC FESTIVAL BAD TRAUENSTEIN 22. - 24. JULI 2016 WWW.WACHTSTEIN.AT



SA, 23. JULI

14:00 Uhr: Geführte Wanderung
15:00 Uhr: Linedance - Workshop
Western Souvenirs
Lagerfeuer, Campingmöglichkeit

Ab 19:00 Uhr:
Don Vigo & the New Austrian Cowboys, D
Country Wings, NL



BEI SCHLECHTWEITER
FINDET DIE
VERANSTALTUNG IM
KULTURSTADL LANG STATT.



GRUPPENVERANSTALTUNG
BEI FESTIVALPASS
10 + 1 GRATIS

SO, 24. JULI

10:00 Uhr: Country-Feldmesse
anschließend Bikersegnung

bis 15:00 Uhr:
Don Vigo & the New Austrian Cowboys, D
John TC & the Troubleshooters, AT



FESTIVALPASS: € 22,-
Freitag: € 12,-
Samstag: € 18,-

ORGANISATION & MODERATION
FREIZEITVEREIN
WACHTSTEIN
JÜRGEN FARTHOFFER 0664 1832504

Unterstützt durch:



ZVR-Zahl: 19886882

www.wachtstein.at 57. Wachtsteinfest 5. - 7. August 2016

**Freitag,
5. August**



mit
Ö3-DJ David
Gstraunthaler
Warm-up
ab 20 Uhr

Eintritt: € 5,-

Shuttledienst

Hader 0676708 58 32
Mayerhofer 0664/252 78 25

**Samstag,
6. August**



Eintritt: € 5,-

Shuttledienst

Hader 0676708 58 32
Mayerhofer 0664/252 78 25

Sonntag, 7. Aug.
10.00 Uhr Feldmesse
BMK Bad Traunstein
Frühschoppen

ab 13.30 Uhr
KINDERNACHMITTAG



ab 15.00 Uhr



ab 17.00 Uhr



Bad Traunstein



Jürgen Fartthofer, Waldgasse 9, 3032 Bad Traunstein, Telefon: 0664/387104, ZVR-Zahl: 19886882

FEUERWEHR FESTSCHANK

5. und 7. Mai 2016

im **NEUEN** Feuerwehrgerätehaus
zum 134. Gründungsjahr



Freiwillige Feuerwehr Bad Traunstein

DONNERSTAG:

- 8.30 Uhr - Florianimesse in der Pfarrkirche,
anschließend Kranzniederlegung,
und Segnung des neuen
Mannschaftstransporters
Gestaltung: Moderator Gerhard Gruber
anschließend Fröhschoppen im **neuen** Feuerwehrhaus
- 13.00 Uhr - Kindernachmittag, Luftburg und Bierkisten stapeln
- 19.00 Uhr - LIVE - Musik "So oder So"

SAMSTAG:

- ab 11.30 Uhr - **3. Oldtimertreffen** - Treffen
- 18.00 Uhr - Spanferkel vom Grill mit Knödel
- 19.00 Uhr - LIVE - Musik "Weitental Sound"



ALLE 2 TAGE GROSSES DISCOZELT - EINTRITT FREI!

OBI EMMERICH SCHIERHUBER
0664/5224070



Impressum:

„Gemeinde Aktuell“ Marktgemeinde Bad Traunstein

Ausgabe 109, April 2016

Medieninhaber, Verleger: Marktgemeinde Bad Traunstein

Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Angela Fichtinger bzw. die Verfasser der Beiträge

Gestaltung und Herstellung: Karin Rameder, Martina Friedl, Monika Mach

Druck und Vervielfältigung: Computer und eigenes Kopierverfahren

Verlags- und Herstellungsort: Wiegensteinstraße 2, 3632 Bad Traunstein

Nächster Erscheinungstermin: August 2016